

Puesta en marcha

Antes de empezar ...

Esta Guía contiene instrucciones sobre cómo configurar y utilizar el teléfono BeoCom 2 con una base BeoLine.

También puede utilizar el teléfono con otras bases, como BeoCom 6000, BeoLine RTPC o BeoLine RDSI. No obstante, tenga en cuenta que algunas funciones son diferentes o no están disponibles al utilizar el teléfono con alguna de esas bases. Las diferencias se describen en esta Guía.

Teclado y pantalla, 4

En este capítulo se ofrece una descripción general del teléfono BeoCom 2 y de sus características, incluida la distribución del teclado y la información en la pantalla.

Registro y configuración del teléfono, 8

En este capítulo se explica cómo cargar la batería, registrar el teléfono en una base BeoLine, configurar la fecha y la hora y seleccionar el entorno adecuado para el teléfono.

Para más información ..., 14

En este capítulo se ofrece información acerca de las circunstancias bajo las que está previsto que funcione el teléfono BeoCom 2.

Siga este procedimiento cuando configure su BeoCom 2:

- 1 Conecte el cargador como se describe en la Guía del cargador
- 2 Cargue la batería del teléfono durante al menos una hora
- 3 Conecte la base BeoLine tal como se describe en la Guía de la base
- 4 Registre el teléfono en la base.

No extienda ni modifique el cable de la base o del cargador, ya que el producto podría no funcionar correctamente.

Teclado del teléfono



Cuando el teléfono no se está utilizando, la pantalla muestra el nombre del teléfono y la hora actual. Si no le ha asignado un nombre al teléfono, se mostrará el número del teléfono dentro del sistema (1-8).*

Ver información en la pantalla y desplazarse a través de los menús



El Botón de seguimiento, situado encima de la tecla OK, se utiliza para desplazarse por los menús. Presiónelo hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o derecha. Pulse el Botón de seguimiento hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen durante una llamada

- OK**
- Acepta y guarda las entradas o selecciones de la pantalla
 - Dependiendo del estado del teléfono, al pulsar OK podrá acceder a funciones u opciones adicionales, que podrá ver pulsando el Botón de seguimiento hacia abajo
 - Pulse y mantenga pulsada para apagar el teléfono

0 - 9 Teclas numéricas para marcar los números de teléfono

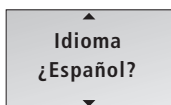
***** Se utilizan en los números de teléfono, para el servicio de Desvío de llamadas y otros servicios automatizados

b Conecta y desconecta el micrófono; también se utiliza para insertar una pausa en un número de teléfono

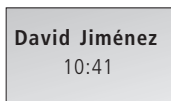
- R** Se utiliza con los sistemas de Desvío de llamadas, Llamada en espera y otros servicios automatizados
- C** Pulse para borrar la entrada más reciente. Pulse y mantenga pulsada para salir de una función
- AV** Pulse para poder ajustar el volumen de los equipos audiovisuales de Bang & Olufsen
- INT** Pulse para poder hacer una llamada interna. Puede recorrer la lista de teléfonos con el Botón de seguimiento, o seleccionar un teléfono pulsando su número (1–8*)
- 📞** Pulse para hacer y terminar una llamada Pulse para encender el teléfono

**Si utiliza una base BeoCom 6000, BeoLine RTPC o BeoLine RDSI, solamente podrá registrar seis teléfonos.*

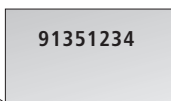
La pantalla del teléfono



Una flecha negra indica que hay más opciones disponibles si pulsa el Botón de seguimiento en la dirección indicada.



Una línea negra indica una llamada activa.



Una línea intermitente indica una llamada entrante.



Una línea de puntos indica una llamada activa en otro teléfono.

Abra la pantalla ...

- > Pulse **OK** mientras el teléfono está en modo standby.
- > Pulse el **Botón de seguimiento** hacia abajo para ver las opciones en pantalla.
- > Pulse **OK** para seleccionar una opción.

Opciones del menú principal

- *Lista Rellam.* ... Vea la lista de llamadas salientes. Consulte la página 10 de la Guía.
- *Lista Id llam.* ... Accede a la lista de llamadas recibidas. Consulte la página 12 de la Guía.
- *¿Silencio?* ... Silencia el timbre del teléfono. Consulte la página 5 de la Guía.
- *Borrar listas** ... Borre el contenido de la lista de Identificación de llamada y de Rellamada. Consulte la página 20 de la Guía.
- *Configuración* ... Active, ajuste o desactive las funciones. Consulte la página 26 de la Guía.

Visualización de llamadas nuevas no respondidas

Mientras el teléfono está en modo standby, la pantalla le informa de las llamadas que ha recibido y no ha respondido. Una vez vistas las llamadas, el menú desaparece y la información pasa a la lista de Identificación de llamada.

La pantalla muestra "3 llam nuevas" ...

- > Pulse **OK** para ver el número de la persona que ha llamado y la fecha y hora de la llamada más reciente. Si su nombre está guardado en la Agenda, se mostrará en lugar del número. Si no desea ver información sobre las llamadas nuevas, simplemente pulse el Botón de seguimiento hacia abajo.
- > Pulse el **Botón de seguimiento** hacia abajo para ver las demás llamadas.
- > Cuando haya visto todas las llamadas nuevas, pulse **C** para salir del menú.

**¡NOTA! Esto solamente será posible si utiliza el teléfono con una base BeoLine.*

Resolución de problemas desde la pantalla: el menú Alerta

Si se dan ciertas condiciones que impiden o afectan en modo alguno al uso óptimo del teléfono, se muestra *Alerta* en la pantalla mientras el teléfono está en modo standby y permanece mientras se mantengan esas condiciones.

Aparece "Alerta" en la pantalla ...

- > Pulse **OK** para poder ver el motivo de la alerta.
- > Pulse el **Botón de seguimiento** hacia abajo para ver si hay otras condiciones.
- > Pulse **OK** para poder ajustar los parámetros necesarios, si están disponibles.
- > Pulse el **Botón de seguimiento** hacia arriba o hacia abajo para ajustar la configuración, y pulse **OK** para guardarla.

Si no desea conocer el motivo de la alerta, simplemente pulse el Botón de seguimiento hacia abajo.

Otros mensajes en modo standby:

¿Registrar teléf. en base?

El teléfono no está registrado en ninguna base. Pulse OK para comenzar el proceso de configuración inicial.

Salón Silenciado

El teléfono está silenciado. Pulse OK para poder desactivar la función del silenciador.

Sin contacto con la base

No hay conexión entre la base y el teléfono.

Línea ocupada

*La línea está ocupada. Pulse **⏏** y después OK para "irrupir" en la llamada. Esto solamente será posible si utiliza el teléfono con una base BeoLine.*

Cargar la batería del teléfono

Si el nivel de carga de la batería es bajo, el teléfono se cargará automáticamente mientras está situado en el cargador. Por motivos de seguridad, la batería se suministra descargada. Se recomienda cargar el teléfono durante al menos una hora antes de continuar con el registro del teléfono por primera vez.



Acerca de la carga ...

- El cargador debe estar conectado a la red eléctrica.
- La carga completa de la batería dura cuatro horas.
- El tiempo máximo de conversación por carga es de 15 horas aproximadamente.
- El tiempo en standby por carga es de 180 horas aproximadamente.

El teléfono controla la carga de la batería, de modo que siempre puede colocarlo en el cargador después de usarlo, aunque no sea necesario recargar la batería. El hecho de dejar el teléfono en el cargador no reduce la vida útil de la batería.

**Recargar
batería**

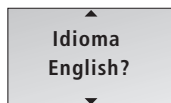
La pantalla del teléfono le informa de cuándo es necesario recargar la batería. Si tiene una llamada activa, también sonará un pitido.

Una vez cargada la batería, puede encender el teléfono y comenzar con el proceso de configuración inicial. El primer paso es seleccionar un idioma para la información por pantalla.

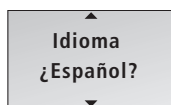
- > Pulse **●** para encender el teléfono. Aparece brevemente el logotipo de Bang & Olufsen.
- > La pantalla le pide que seleccione un idioma.
- > Pulse el **Botón de seguimiento** hacia abajo para seleccionar un idioma.
- > Pulse **OK** para guardar el idioma seleccionado. Ahora puede registrar el teléfono, como se describe en la página siguiente.



...



↓



OK



Registro del teléfono en una base

Para que la base y el teléfono puedan comunicarse, el teléfono debe estar registrado en la base. Puede registrar hasta ocho* teléfonos en una sola base. No se puede registrar un teléfono en más de una base.



Indicador luminoso

La base BeoLine.

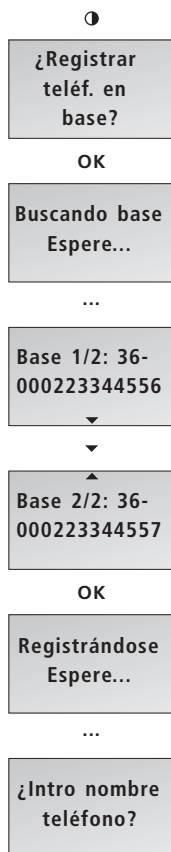
> Desconecte la base de la red eléctrica durante al menos dos segundos y vuelva a conectarla. El indicador luminoso parpadeará, y la base estará preparada para el registro durante cinco minutos.

Una vez que la base esté abierta para el registro, siga los pasos que se indican en la página siguiente.

**Si utiliza una base BeoCom 6000, BeoLine RTPC o BeoLine RDSI, solamente podrá registrar seis teléfonos.*

- > Pulse **0** para encender el teléfono. La pantalla mostrará *¿Registrar teléf. en base?*.
- > Pulse **OK**. El teléfono busca una base abierta.
- > Cuando se localice una base, aparecerá el número de IDENTIFICACIÓN* de la misma. Compárelo con el número de la base.
- > Si los números no coinciden, pulse el **Botón de seguimiento** hacia abajo para ver las bases disponibles. Si su base no aparece en la lista, vuelva a abrir la base para el registro y repita el procedimiento.
- > Si los números coinciden, pulse **OK** para registrar el teléfono en la base.
- > Si la base le solicita un código PIN, introdúzcalo y pulse **OK**. La pantalla le informará cuando se haya completado el registro. Ahora puede asignarle un nombre al teléfono, como se describe en la página 12.

**Dependiendo del tipo de base, la etiqueta con el número de IDENTIFICACIÓN estará detrás de la tapa de las conexiones, en la propia tapa o en la parte inferior de la base.*



Asignar un nombre al teléfono

¿Intro nombre teléfono?

OK

☐ A_a ABCDEF...

◀ ▶
OK

Coci|
...ijklmnopqrst...

◀ ▶
OK

Cocina|
☐ A_a abcdef...

OK

Cocina guardado

Cuando se haya completado el registro, la pantalla le pedirá que asigne un nombre al teléfono. Le resultará práctico si tiene más de un teléfono. Puede asignar un nombre al teléfono en función de la habitación dónde está ubicado o de la persona que lo suele utilizar. Si lo desea, puede introducir estos parámetros en otro momento.

- > La pantalla le pide que introduzca un nombre.
- > Pulse **OK** para poder hacerlo o pulse **C** si desea saltarse este paso.
- > Pulse el **Botón de seguimiento** hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar los caracteres. Podrá usar letras mayúsculas y minúsculas. Seleccione A_a para alternar entre mayúsculas y minúsculas, y A@ para utilizar letras específicas de su idioma*.
- > Pulse **OK** para guardar la letra seleccionada. Si guarda una letra mayúscula, el cursor pasará automáticamente a las letras minúsculas. Si guarda un espacio o un símbolo como "&", el cursor pasará automáticamente a letras mayúsculas.
- > Una vez completado el nombre, pulse el **Botón de seguimiento** hacia la izquierda o hacia la derecha para desplazar el cursor hasta el símbolo ☐.
- > Pulse **OK** para guardar el nombre. Ahora puede configurar la fecha y la hora.

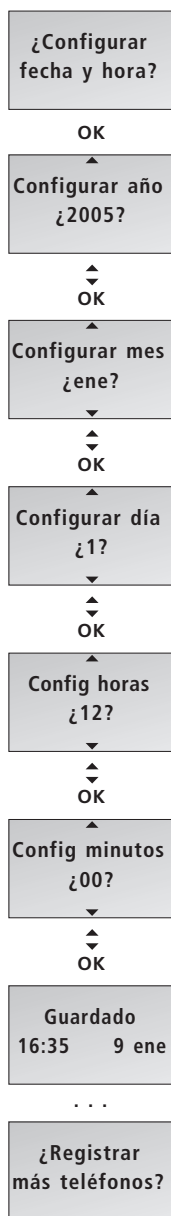
Si registra un teléfono al que ha asignado un nombre en la base, este nombre aparecerá en la pantalla al completar el registro. Para utilizar el mismo nombre, desplace el cursor hasta el símbolo ☐ y pulse **OK**.

*"A_a" y "A@" solamente están disponibles si utiliza el teléfono con la base BeoLine.

Una vez registrado el teléfono y tras haberle asignado un nombre, la pantalla le solicitará que ajuste la fecha y la hora. La hora aparece cuando no se está usando el teléfono y cuando no existe información nueva en la pantalla. La fecha y la hora también aparecen con la información de Identificación de Llamada y de Rellamada.

- > Aparece *¿Configurar fecha y hora?*.
- > Pulse **OK** para configurar la fecha y la hora, o pulse **C** si desea saltarse este paso.
- > Pulse el **Botón de seguimiento** hacia arriba o hacia abajo para configurar el año.
- > Pulse **OK** para guardar y pasar al ajuste de los meses.
- > Ajuste el mes, el día, la hora y los minutos pulsando el **Botón de seguimiento** hacia arriba y hacia abajo y pulsando **OK**.
- > El teléfono le pregunta si desea registrar más teléfonos*. Pulse **OK** para poder registrar más teléfonos, o **C** para salir del menú.

*Esto solamente será posible si utiliza el teléfono con una base BeoLine.



Ubicación y su entorno

El teléfono no debe colocarse en entornos húmedos, polvorientos o contaminados y no deberá estar expuesto a la luz solar directa ni a los líquidos. Evite que los contactos de carga del teléfono toquen zonas metálicas o grasientas.



Limpieza de BeoCom 2

Limpie su BeoCom 2 con un paño suave humedecido con algunas gotas de detergente neutro. Para limpiar los contactos de carga del cargador y el teléfono, y **sólo** estas piezas, utilice un algodón y alcohol. No utilice alcohol para limpiar ningún otro componente del cargador ni del teléfono.

Tenga en cuenta que la superficie del teléfono puede dañarse si se la somete a un tratamiento violento, como puede ser golpearlo o rallarlo contra superficies duras o rugosas.

BeoCom 2 sólo se puede utilizar con los accesorios Bang & Olufsen que se indican:

- Cargador de mesa
- Cargador de pared

Índice alfabético

El índice está ordenado alfabéticamente por temas. Bajo cada tema se indican las referencias a capítulos importantes y sus números de página. Los números de página de los capítulos de la Guía van precedidos de la palabra "Guía". Los números de página que no llevan ninguna referencia pertenecen a los capítulos de este manual.

Accesorios

Accesorios de BeoCom 2, 14

Agenda

Buscar en la Agenda para hacer una llamada, *Guía*, p. 9

Guardar números de Rellamada e Identificación de llamada, *Guía*, p. 19

Guardar un nombre y un número en la Agenda, *Guía*, p. 14

Guardar un número después de una llamada, *Guía*, p. 7

Llamar y guardar números de extensión en la Agenda, *Guía*, p. 23

Modificar un nombre o un número de la Agenda, *Guía*, p. 16

Modificar un nombre o un número de la Agenda, *Guía*, p. 18

Base

Configurar un teléfono como "personal" o "común", *Guía*, p. 31

El menú *Base*, *Guía*, p. 26

La base BeoLine, 10

Registro del teléfono en una base, 10

Batería

Cargar la batería del teléfono, 8

BeoLine

La base BeoLine, 10

Registro del teléfono en una base, 10

BeoLink

Ajustar el nivel de volumen en productos de audio y vídeo, *Guía*, p. 22

Borrar

Borrar un número de Identificación de llamada de la lista, *Guía*, p. 13

Borrar un número de Rellamada específico de la lista, *Guía*, p. 11

El contenido de la lista de Identificación de llamada y de Rellamada, *Guía*, p. 20

Modificar un nombre o un número de la Agenda, *Guía*, p. 18

Búsqueda

Buscar en la Agenda para hacer una llamada, *Guía*, p. 9

Llamar desde la lista de Identificación de llamada, *Guía*, p. 12

Llamar desde la lista de Rellamada, *Guía*, p. 10

Carga

Cargar la batería del teléfono, 8

Configuración

Ajustar el nivel de volumen en productos de audio y vídeo, *Guía*, p. 22

Ajuste de la fecha y la hora, 13

Asignar un nombre al teléfono, 12

Configurar un teléfono como "personal" o "común", *Guía*, p. 31

El menú *Base*, *Guía*, p. 26

El menú *Centralita*, *Guía*, p. 27

El menú *Cont. tiempo*, *Guía*, p. 27

El menú *Fecha y hora*, *Guía*, p. 26

El menú *Idioma*, *Guía*, p. 27

El menú *Ind. nuevas*, *Guía*, p. 26

El menú *Teléfono*, *Guía*, p. 26

El menú *Timbre*, *Guía*, p. 26

Selección de una línea primaria,
Guía, p. 25

Silenciar el timbre del teléfono,
Guía, p. 5

Volumen y el micrófono, *Guía,*
p. 6

Identificación de llamada

Borrar un número de
Identificación de llamada de la
lista, *Guía, p. 13*

El contenido de la lista de
Identificación de llamada y de
Rellamada, *Guía, p. 20*

Guardar números de Rellamada e
Identificación de llamada,
Guía, p. 19

Llamar desde la lista de
Identificación de llamada,
Guía, p. 12

Utilizar la función de
Identificación de llamada,
Guía, p. 12

Llamadas

Buscar en la Agenda para hacer
una llamada, *Guía, p. 9*

Guardar un número después de
una llamada, *Guía, p. 7*

Llamar a otro teléfono, *Guía,*
p. 30

Llamar desde la lista de
Identificación de llamada,
Guía, p. 12

Llamar desde la lista de
Rellamada, *Guía, p. 10*

Llamar y guardar números de
extensión en la Agenda, *Guía,*
p. 23

Realizar una conferencia múltiple
interna, *Guía, p. 33*

Realizar y contestar llamadas,
Guía, p. 4

Transferir llamadas externas,
Guía, p. 32

Llamadas múltiples

Realizar una conferencia múltiple
interna, *Guía, p. 33*

Mantenimiento

Limpieza de BeoCom 2, *14*

Micrófono

Volumen y el micrófono, *Guía,*
p. 6

Modificación

Borrar un nombre y un número
de la Agenda, *Guía, p. 18*

Guardar un nombre y un número
en la Agenda, *Guía, p. 14*

Modificar un nombre o un
número de la Agenda, *Guía,*
p. 16

Números de extensión

Llamar y guardar números de
extensión en la Agenda, *Guía,*
p. 23

Pantallas y menús

La pantalla del teléfono, *6*

Opciones del menú principal, *6*

Resolución de problemas desde
la pantalla – el menú *Alerta, 7*

Ver información sobre una
llamada saliente seleccionada,
Guía, p. 10

Visualización de llamadas nuevas
no respondidas, *6*

Registro

La base BeoLine, *10*

Registro del teléfono en una base
por primera vez, *10*

Rellamada

Llamar desde la lista de
Rellamada, *Guía, p. 10*

Borrar un número de Rellamada
específico de la lista, *Guía, p. 11*

El contenido de la lista de
Identificación de llamada y de
Rellamada, *Guía, p. 20*

Guardar números de Rellamada
e Identificación de llamada,
Guía, p. 19

Uso de la función de Rellamada,
Guía, p. 10

Ver información sobre una llamada saliente seleccionada, *Guía*, p. 10

Teléfono

Asignar un nombre al teléfono, 12

Cargar la batería del teléfono, 8

Configurar la fecha y la hora, 13

Configurar un teléfono como "personal" o "común", *Guía*, p. 31

El menú Teléfono, *Guía*, p. 26

La pantalla del teléfono, 6

Llamar a otro teléfono, *Guía*, p. 30

Registro del teléfono en una base, 10

Silenciar el timbre de llamada del teléfono, *Guía*, p. 4

Silenciar el timbre del teléfono, *Guía*, p. 5

Teclas del teléfono, 4

Timbre de llamada

El menú *Timbre*, *Guía*, p. 26

Silenciar el timbre de llamada del teléfono, *Guía*, p. 4

Silenciar el timbre del teléfono, *Guía*, p. 5

Ubicación

Ubicación y su entorno, 14


Volumen

Ajustar el nivel de volumen en productos de audio y vídeo, *Guía*, p. 22

Volumen y el micrófono, *Guía*, p. 6

Til det norske marked!

Mekaniske og elektroniske komponenter i produktene slites ved bruk. Det må derfor påregnes reparasjoner og utskiftning av komponenter innenfor kjøpslovens reklamasjonstid, som må regnes som vedlikehold av produktene. Slik vedlikehold gir ikke grunnlag for å rette mangelskrav mot forhandler eller leverandør, og må bekostes av kjøper.

 *Este producto cumple las normas establecidas en las directivas 89/336 y 73/23 de la UEE.*

Las especificaciones técnicas, prestaciones y normas de uso están sujetas a cambios sin previo aviso.



3510928110900009